



# ***USER MANUAL***

4G smart mobile phone Android smart Watch

# ***CATALOG***

|                |       |
|----------------|-------|
| 1.English      | 01-04 |
| 2.中文           | 05-18 |
| 3.italiano     | 09-13 |
| 4.Español      | 10-18 |
| 5.Português    | 19-23 |
| 6.français     | 24-28 |
| 7.Deutsche     | 29-33 |
| 8.русский язык | 34-38 |
| 9.日本語          | 39-43 |

## 4G LTE

# Smart Watch User Manual

Please read carefully before use

When opening the box, please check for the following items:

1. Smart watch \*1
2. Magnetic charging cable \*1
3. Screwdriver for watches \*1
4. Watch manual \*1

### product description



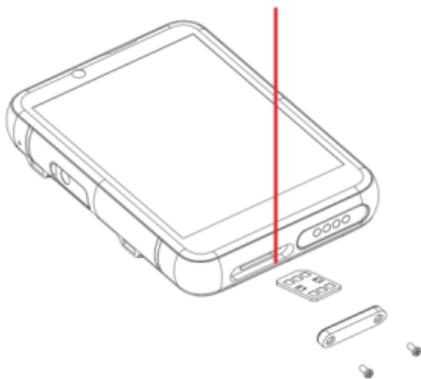
1.Nano SIM card slot; 2.Heart rate sensor; 3.Magnetic charging; 4.Display; 5. Power key; 6.Front camera;  
7.Speaker; 8.Side camera; 9. Microphone

### sim card put in

This smartwatch supports the use of nano sim cards.

Please make sure that the watch is turned off, use the matching screwdriver to open the sim card cover, insert the sim card and replace the card cover and tighten the screws. When installing the sim card, the sim card metal side is on top, and the sim card notch direction is in ,As shown below:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Watch charging

Please fully charge the smartwatch before use; the watch uses a magnetic charging interface, connect the magnetic pin with watch caseback and then turn on the power. ( Recommend the charger condition is 5V with 1A or above.) Disconnect the power when charging is finish.

### Support frequency band

The frequency band supported by the watch GSM: B2+B3  
+B5+B8;WCDMA:B1+B2+B5+B8;TDS-CDMA:B34/39;LTE:B1 /2 /3 /5 /7 /8 /12 /17 /20 /38 /39 /40 /41 (100MHz)

### Initial setting

At beginning, Long press power key for 3s, the boot screen will appear on the watch. The smart device needs to detect various applications for the first time. It may spend a few minutes in this procedure. After the boot is complete, please set the language (select the language according user preferable) and enter Set and select the interface, keep clicking Next and enter the system operation interface.

If user want to change the language after booting, it can enter the settings-language the first item to increase and change the system default language.

### **Power key operation**

- Long press to power up
- Clock interface, short press to realize the breath screen function
- Press and hold two seconds in the power-on state to enter the shutdown / restart interface.
- If there is some incorrect operation causing the watch freeze, press and hold the power key for 10 seconds for hardware reset.

### **Touch screen operation**

- Swipe up on the clock interface to call out the notification center;
- Swipe down on the clock interface to call out the control center.
- Slide the clock interface to the left to the widget;
- Swipe right on the clock interface to enter the main menu.

### **Dial**

1. The main screen of the watch can display gorgeous dials, we have preset a variety of dials for you;
2. On the dial interface, the user can press and hold the screen for 2 seconds to enter the dial selection mode, and slide left or right to choose a variety of dials.

### **Menu**

The main applications included in the main menu: Address book, Phone number, Information, Settings, Browser, Download, Calendar, Clock, Gallery, Music, Recorder, File Management, Sports, Weather, Voice search, Play store, Map, Camera, Heart rate Monitoring, Phone assistant ( all the functions can be enable or disable by manufacture, please refer to the actual watch).

### **※ apk download / install / connect**

Android phone: support the original operating system version 6.0 and above, (settings-about the device, check the android version);

Apple mobile phone: Support iOS11.1 and above system versions (can be set via mobile phone-general-about this machine, check the version, if you are lower than iOS11.1 version, please upgrade first)

### How to get APK for iPhone and Android users 1:

Open a QR code icon in the main menu, scan the QR code to download, and click to install it on the phone after downloading.

Android user APK acquisition method 2: directly enter Google play and search for " **HEBSWatch** " to download.

iOS user APK acquisition method 2: directly enter the APP Store and search for " **HEBSWatch** " to download.

### Mobile assistant connect apk operation steps:

1. First turn on Bluetooth on the watch and phone;
2. Open the downloaded "HEBSWatch" APP, scan the QR code in the main menu of the watch to connect to the APP; the successful connection prompts the Bluetooth pairing interface. After the pairing is successful; the APP interface shows that the watch is connected to the mobile phone (Android phone connection process will pop up "authorization notification permission ", Need to click allow).
3. After the connection is successful, it can realize functions such as finding the device, raising the hand to brighten the screen, incoming call notification, application reminder, dial setting, etc.;
4. Tap Step/Heart Rate on the APK interface to view the current exercise data and heart rate value of the watch; you can monitor the heart rate function of the watch through the APK and record the heart rate value;

### Tips:

- ※ The charging cable of the watch is contacted by a magnetic thimble. Before charging, confirm that the charger is normal and the contact is good. There are no foreign objects or dirt on the location of the magnetic contact. The battery of this product cannot be disassembled. It may cause the product to fail to turn on due to the dead battery. Please charge the user regularly every week to ensure that the device can work normally.
- ※ After the smart watch is placed for a long time, if you use a computer to charge it, it will take more than ten minutes to display the charging icon. Please wait patiently. It is recommended to use a 5v1a charger for charging.
- ※ Improper operation may cause the product to freeze, you can press the power button for 10 seconds to force restart the watch.
- ※ If you use a mobile network, make high-energy programs such as calling, surfing the Internet, video, etc., the power consumption of the watch will be relatively large, and there may be slight heating or hotness of the machine, which is normal. For example, when the machine prompts a high temperature alarm, Please reduce the use of such high-power applications.

使用前请仔细阅读

打开箱子时请检查是否有下列物品：

1. 智能手表 \*1
2. 磁吸充电线 \*1
3. 手表专用螺丝刀 \*1
4. 手表说明书 \*1

## 产品概述



1. Nano SIM 卡槽; 2.心率; 3.磁吸充电; 4.显示屏; 5.开机键; 6.前摄像头; 7. 扬声器; 8.侧摄像头; 9.麦克风

## SIM 卡放入

·此手表目前只支持使用 NANO SIM 卡。

·请先确认手表在关机状态,使用配套的螺丝刀打开 SIM 卡盖,插入 SIM 卡后装回卡盖并锁紧螺丝。安装 SIM 卡时, SIM 卡的金属面朝上, SIM 卡缺口处向内,如下图所示：

## Nano SIM卡插入方向



### 手表充电

·首次使用，请给手表进行充电；手表采用磁吸式充电接口，连接磁吸线后，再接通电源。建议选用 5V1A 以上规格的充电器来为手表充电。充电完成后，请关闭电源或拔除磁吸线。

声明：使用电源适配器供电，则应购买配套使用满足相应安全标准要求电源适配器或者是获得 CCC 认证的电源适配器。

### 支持频段

·手表支持的频段 GSM :B2+B3+B5+B8;WCDMA :B1+B2+B5+B8 TDS-CDMA:B34/39 LTE:B1 /2 /3 /5 /7 /8 /12 /17 /20 /38 /39 /40 /41

### 首次开机

·按住开机键 3S 后手表出现开机画面，智能设备第一次开机需要检测各项应用程序，时间会偏长，请用户耐心等待，开机完成后设置语言（按您的需求选择语言），进入设置及选择界面，一直点击下一步后进入系统操作界面。

·开机后如需更改语言，可进入设置-语言-点选第一项，增加更改系统默认语言。

## 开机键功能

- 长按开机
- 时钟界面，短按实现息屏功能
- 开机状态下长按两秒，进入关机/重启选择界面。
- 如操作不当，导致手表死机，长按开机键 10 秒，可强制重启手表。

## 滑动操作

- 时钟界面向上滑动呼出通知中心；
- 时钟界面向下滑动呼出控制中心。
- 时钟界面向左滑动到小部件；
- 时钟界面向右滑进入主菜单。

## 表盘

- 1.手表主屏幕可显示绚丽的表盘，我们为您预置了多款表盘。
- 2.用户可在表盘界面，长按屏幕 2 秒，进入选择表盘模式，左右滑动可自行选择多款表盘。

## 主菜单

主菜单所包含的基本应用：通讯录、电话、信息、设置、浏览器、下载、日历、时钟、图库、音乐、录音机、文件管理、运动、天气、语音搜索、Play 商店、地图、相机、心率监测、手机助手（手表内功能会随厂商实际需要，增加或减少，请以手表实物为准）。

## ※APK 下载/安装/连接

- 安卓手机:支持原始操作系统 6.0 及以上版本，( 设置 -关于设备，查看 android 版本)；
- 苹果手机:支持 iOS11.1 及以上系统版本，( 可通过手机设置-通用-关于本机，查看版本，若低于 iOS11.1 版本的用户请先升级)；

### iPhone 和 Android 用户 APK 获取方式 1：

打开主菜单里面一个二维码图标，扫描二维码进行下载，下载完点击安装到手机上。

**Android 用户 APK 获取方式 2：**直接进入 应用商店搜索“HEBSWatch”下载。

**iPhone 用户 APK 获取方式 2：**直接进入 APP Store 搜索“HEBSWatch”下载。

### 手机助手连接 APK 操作步骤:

- 1.首先手表和手机打开蓝牙；
- 2.打开下载完的“HEBSWatch”APP扫描手表主菜单里面的二维码连接 APP；连接成功提示蓝牙配对界面，配对成功后；

APP 界面显示手表已连接到手机（安卓手机连接过程会弹出“授权通知权限”，需要点击允许）。

3.连接成功后可实现查找设备、抬手亮屏、来电通知、应用提醒、表盘设置等功能；

4.在 APK 界面点击计步/心率可查看手表当前运动数据、心率数值；可通过 APK 端监测手表心率功能,记录心率数值；

### **温馨提示：**

※ 手表充电线为磁吸式顶针接触，充电时先确认充电器正常，接触良好，磁吸触点位置无异物和脏污，本产品电池不可拆卸，由于产品自身损耗，在闲置超过一个月后可能会因电池没电而导致产品无法开机，请用户每周定期充电，以确保设备能够正常工作。

※ 智能手表长时间放置后,如使用电脑 USB 充电,需要十分钟以上才会显示充电图标,请耐心等待，建议使用 5V 1A 充电器充电。

※ 不当操作可能会导致产品死机，可以长按开机键 10 秒强制重启手表。

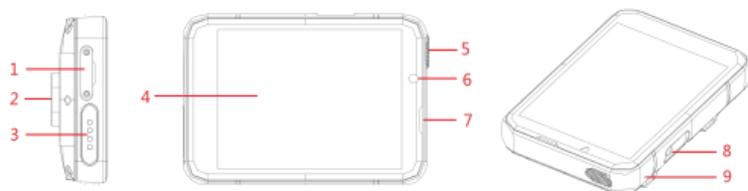
※ 如使用移动网络，拨打电话、上网、视频等这一类高能耗程序时，手表电量消耗会比较大，同时可能出现机器有轻微发热或发烫现象，属于正常现象。如机器提示高温警报时，请减少此类高功耗应用的使用。

Si prega di leggere attentamente prima dell'uso

Quando si apre la scatola, controllare i seguenti elementi:

1. Orologio intelligente \* 1
2. Cavo di ricarica magnetico \* 1
3. Cacciavite per orologi \* 1
4. Guarda il manuale \* 1

## Descrizione del prodotto



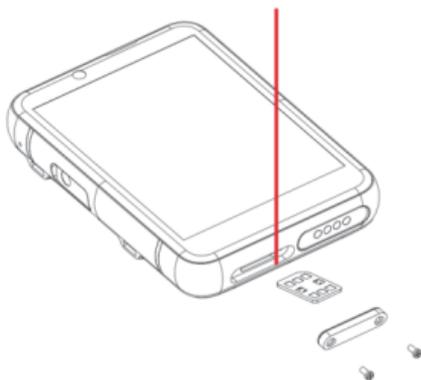
1. Slot per scheda SIM Nano; 2. Sensore di frequenza cardiaca; 3. ricarica magnetica; 4. Display; 5. Tasto di accensione; 6. Fotocamera anteriore; 7. Altoparlante; 8. Fotocamera laterale; 9. Microfono

## scheda SIM inserita

Questo smartwatch supporta l'uso di nano sim card.

Assicurati che l'orologio sia spento, usa il cacciavite corrispondente per aprire il coperchio della scheda SIM, inserire la scheda SIM e riposizionare il coperchio della scheda e serrare le viti. Quando si installa la scheda SIM, il lato metallico della scheda SIM è in alto e la direzione della tacca della scheda SIM è in, come mostrato di seguito:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Guarda la ricarica

Si prega di caricare completamente lo smartwatch prima dell'uso; l'orologio utilizza un'interfaccia di ricarica magnetica, collega il perno magnetico con il fondello dell'orologio e quindi accendi l'alimentazione. (Si consiglia che la condizione del caricabatterie sia 5 V con 1 A o superiore.) Scollegare l'alimentazione al termine della ricarica.

### Supporta la banda di frequenza

La banda di frequenza supportata dall'orologio GSM: B2 + B3 + B5 + B8; WCDMA: B1+B2+B5+B8; TDS-CDMA: B34/39; LTE: B1/2/3/5/7/8/12/ 17/20/38/39/40/41 (100 MHz)

## Impostazioni iniziali

All'inizio, premere a lungo il tasto di accensione per 3 secondi, la schermata di avvio apparirà sull'orologio. Il dispositivo intelligente deve rilevare varie applicazioni per la prima volta. Potrebbero essere necessari alcuni minuti in questa procedura. Dopo che l'avvio è completo, impostare la lingua (selezionare la lingua in base all'utente preferibile) e immettere Set e selezionare l'interfaccia, continuare a fare clic su Avanti e accedere all'interfaccia operativa del sistema.

Se l'utente desidera cambiare la lingua dopo l'avvio, può inserire le impostazioni-lingua il primo elemento per aumentare e modificare la lingua predefinita del sistema.

## Funzionamento del tasto di accensione

- Premere a lungo per accendere
- Interfaccia dell'orologio, pressione breve per realizzare la funzione di schermo del respiro
- Tenere premuto per due secondi nello stato di accensione per accedere all'interfaccia di spegnimento / riavvio.
- Se c'è qualche operazione errata che causa il blocco dell'orologio, tenere premuto il tasto di accensione per 10 secondi per il ripristino dell'hardware.

## Operazione touch screen

- Scorri verso l'alto sull'interfaccia dell'orologio per chiamare il centro notifiche;
- Scorri verso il basso sull'interfaccia dell'orologio per richiamare il centro di controllo.
- Far scorrere l'interfaccia dell'orologio a sinistra sul widget;
- Scorri verso destra sull'interfaccia dell'orologio per accedere al menu principale.

## Comporre

1. La schermata principale dell'orologio può visualizzare splendidi quadranti, abbiamo preimpostato una varietà di quadranti per te;
2. Sull'interfaccia del quadrante, l'utente può tenere premuto lo schermo per 2 secondi per accedere alla modalità di selezione del quadrante e scorrere verso sinistra o destra per scegliere una varietà di quadranti.

## Menù

Le principali applicazioni incluse nel menu principale: Rubrica, Numero di telefono, Informazioni, Impostazioni,

Browser, Download, Calendario, Orologio, Galleria, Musica, Registratore, Gestione file, Sport, Meteo, Ricerca vocale, Play store, Mappa, Fotocamera, Monitoraggio della frequenza cardiaca, assistente telefonico (tutte le funzioni possono essere abilitate o disabilitate in base al produttore, fare riferimento all'orologio reale).

### ✂ download / installazione / connessione apk

Telefono Android: supporta la versione del sistema operativo originale 6.0 e successive, (impostazioni: sul dispositivo, controlla la versione Android);

Telefono cellulare Apple: supporta iOS11.1 e versioni successive del sistema (può essere impostato tramite telefono cellulare, in generale, su questa macchina, controlla la versione, se sei inferiore alla versione iOS11.1, esegui prima l'aggiornamento)

### Come ottenere APK per utenti iPhone e Android 1:

Apri un'icona del codice QR nel menu principale, scansiona il codice QR per scaricarlo e fai clic per installarlo sul telefono dopo il download.

Metodo di acquisizione APK utente Android 2: accedere direttamente a Google Play e cercare "HEBSWatch" per il download.

Metodo di acquisizione APK utente ios 2: accedere direttamente all'APP Store e cercare "HEBSWatch" da scaricare.

### L'assistente mobile collega i passaggi operativi dell'apk:

1. Attiva prima il Bluetooth sull'orologio e sul telefono;
2. Apri l'APP "HEBSWatch" scaricata, scansiona il codice QR nel menu principale dell'orologio per connetterti all'APP; la connessione riuscita richiede l'interfaccia di accoppiamento Bluetooth. Dopo che l'accoppiamento è riuscito; l'interfaccia APP mostra che l'orologio è connesso al telefono cellulare (verrà visualizzato il processo di connessione del telefono Android "autorizzazione alla notifica di autorizzazione", è necessario fare clic su Consenti).
3. Dopo che la connessione è riuscita, può realizzare funzioni come trovare il dispositivo, alzare la mano per illuminare lo schermo, notifica della chiamata in arrivo, promemoria dell'applicazione, impostazione del quadrante, ecc .;
4. Toccare Passo / Frequenza cardiaca sull'interfaccia APK per visualizzare i dati dell'allenamento corrente e il valore della frequenza cardiaca dell'orologio; è possibile monitorare la funzione di frequenza cardiaca dell'orologio tramite l'APK e registrare il valore della frequenza cardiaca;

### Suggerimenti:

※ Il cavo di ricarica dell'orologio viene contattato da un dito magnetico. Prima di caricare, confermare che il caricabatterie è normale e il contatto è buono. Non ci sono oggetti estranei o sporcizia sulla posizione del contatto magnetico. La batteria di questo prodotto non può essere smontata. Il prodotto potrebbe non accendersi a causa della batteria scarica. Caricare l'utente regolarmente ogni settimana per garantire che il dispositivo possa funzionare normalmente.

※ Dopo che l'orologio intelligente è stato posizionato per un lungo periodo, se si utilizza un computer per caricarlo, saranno necessari più di dieci minuti per visualizzare l'icona di ricarica. Attendere pazientemente. Si consiglia di utilizzare un caricabatterie 5v1a per la ricarica.

※ Un funzionamento improprio può causare il congelamento del prodotto, è possibile premere il pulsante di accensione per 10 secondi per forzare il riavvio dell'orologio.

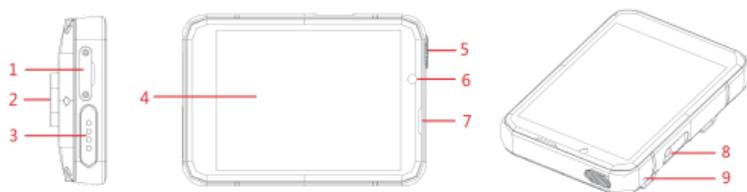
※ Se si utilizza una rete mobile, si creano programmi ad alta energia come chiamate, navigazione in Internet, video e così via, il consumo di energia dell'orologio sarà relativamente elevato e la macchina potrebbe surriscaldarsi o surriscaldarsi leggermente. È normale. Ad esempio, quando la macchina richiede un allarme di alta temperatura, ridurre l'uso di tali applicazioni ad alta potenza.

Lea atentamente antes de usar

Al abrir la caja, compruebe los siguientes elementos:

1. Reloj inteligente \* 1
2. Cable de carga magnético \* 1
3. Destornillador para relojes \* 1
4. Ver manual \* 1

## Descripción del producto



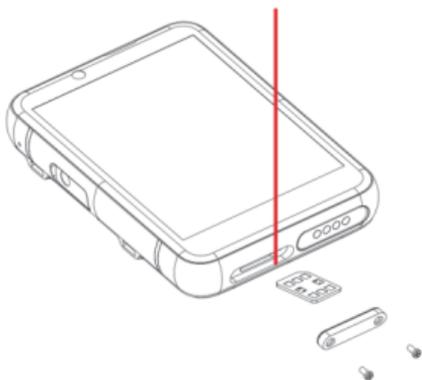
1. Ranura para tarjeta nano SIM; 2. Sensor de frecuencia cardíaca; 3. Carga magnética; 4. Pantalla; 5. Tecla de encendido; 6. Cámara frontal; 7. Altavoz; 8. Cámara lateral; 9. Micrófono

## tarjeta SIM puesta

Este reloj inteligente admite el uso de tarjetas nano sim.

Asegúrese de que el reloj esté apagado, utilice el destornillador correspondiente para abrir la tapa de la tarjeta SIM, inserte la tarjeta SIM y vuelva a colocar la tapa de la tarjeta y apriete los tornillos. Al instalar la tarjeta SIM, el lado metálico de la tarjeta SIM está en la parte superior y la dirección de la muesca de la tarjeta SIM está hacia adentro, como se muestra a continuación:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Watch charging

Cargue completamente el reloj inteligente antes de usarlo; el reloj utiliza una interfaz de carga magnética, conecte el pin magnético con el fondo de la caja del reloj y luego encienda la alimentación. (Se recomienda que la condición del cargador sea de 5V con 1A o superior). Desconecte la alimentación cuando finalice la carga.

### Banda de frecuencia de apoyo

La banda de frecuencia admitida por el reloj GSM: B2 + B3 + B5 + B8

WCDMA: B1+B2+B5+B8; TDS-CDMA: B34/39; LTE: B1/2/3/5/7/8/12/17 /20/38/39/40/41(100 MHz)

## Ajuste inicial

Al principio, mantenga presionada la tecla de encendido durante 3 segundos, aparecerá la pantalla de inicio en el reloj. El dispositivo inteligente necesita detectar varias aplicaciones por primera vez. Pueden pasar unos minutos en este procedimiento. Una vez finalizado el arranque, configure el idioma (seleccione el idioma que prefiera el usuario) e ingrese Establecer y seleccione la interfaz, siga haciendo clic en Siguiente e ingrese a la interfaz de operación del sistema.

Si el usuario desea cambiar el idioma después de arrancar, puede ingresar el idioma de configuración, el primer elemento para aumentar y cambiar el idioma predeterminado del sistema.

## Operación de la tecla de encendido

- Pulsación larga para encender
- Interfaz de reloj, presione brevemente para realizar la función de pantalla de respiración
- Mantenga presionado dos segundos en el estado de encendido para ingresar a la interfaz de apagado / reinicio.
- Si hay alguna operación incorrecta que causa que el reloj se congele, presione y mantenga presionada la tecla de encendido durante 10 segundos para restablecer el hardware.

## Operación de pantalla táctil

- Deslice el dedo hacia arriba en la interfaz del reloj para llamar al centro de notificaciones;
- Deslice el dedo hacia abajo en la interfaz del reloj para llamar al centro de control.
- Deslice la interfaz del reloj hacia la izquierda hasta el widget;
- Deslice el dedo hacia la derecha en la interfaz del reloj para ingresar al menú principal.

## Marcar

1. La pantalla principal del reloj puede mostrar magníficos diales, hemos preestablecido una variedad de diales para usted;
2. En la interfaz de marcación, el usuario puede mantener presionada la pantalla durante 2 segundos para ingresar al modo de selección de marcación y deslizarse hacia la izquierda o hacia la derecha para elegir una variedad de marcaciones.

## Menu

Las principales aplicaciones incluidas en el menú principal: Agenda, Número de teléfono, Información, Configuración, Navegador, Descarga, Calendario, Reloj, Galería, Música, Grabadora, Administración de archivos, Deportes, Clima, Búsqueda por voz, Play store, Mapa, Cámara, Monitoreo de frecuencia cardíaca, asistente telefónico (todas las funciones se pueden habilitar o deshabilitar por el fabricante, consulte el reloj real).

### ※ apk descargar / instalar / conectar

Teléfono Android: admite la versión original del sistema operativo 6.0 y superior, (configuración: sobre el dispositivo, verifique la versión de Android);

Teléfono móvil de Apple: admite iOS11.1 y versiones del sistema superiores (se puede configurara través del teléfono móvil-general-sobre esta máquina, verifique la versión, si es inferior a la versión iOS11.1, actualice primero)

### Cómo obtener APK para usuarios de iPhone y Android 1:

Abra un icono de código QR en el menú principal, escanee el código QR para descargar y haga clic para instalarlo en el teléfono después de la descarga.

Método 2 de adquisición de APK de usuario de Android: ingrese directamente a Google Play y busque "HEBSWatch" para descargar.

Método de adquisición de APK de usuario de iOS 2: ingrese directamente a la tienda de aplicaciones y busque "HEBSWatch" para descargar.

### Pasos de operación de Mobile Assistant Connect apk:

1. Primero encienda Bluetooth en el reloj y en el teléfono;
2. Abra la APLICACIÓN "HEBSWatch" descargada, escanee el código QR en el menú principal del reloj para conectarse a la APLICACIÓN; la conexión exitosa solicita la interfaz de emparejamiento Bluetooth. Después de que el emparejamiento sea exitoso; La interfaz de la APLICACIÓN muestra que el reloj está conectado al teléfono móvil (el proceso de conexión del teléfono Android mostrará un "permiso de notificación de autorización", debe hacer clic en permitir).
3. Una vez que la conexión es exitosa, puede realizar funciones como encontrar el dispositivo, levantar la mano para iluminar la pantalla, notificación de llamada entrante, recordatorio de la aplicación, configuración de marcación, etc.
4. Toque Paso / Frecuencia cardíaca en la interfaz APK para ver los datos de ejercicio actuales y el valor de

frecuencia cardíaca del reloj; puede controlar la función de frecuencia cardíaca del reloj a través del APK y registrar el valor de la frecuencia cardíaca;

### **Tips:**

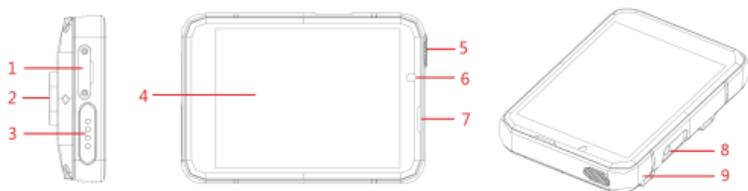
- ※ El cable de carga del reloj es contactado por un dedal magnético. Antes de cargar, confirme que el cargador sea normal y que el contacto sea bueno. No hay objetos extraños ni suciedad en la ubicación del contacto magnético. La batería de este producto no se puede desmontar. Puede hacer que el producto no se encienda debido a que la batería está muerta. Cargue al usuario regularmente cada semana para asegurarse de que el dispositivo funcione normalmente.
- ※ Después de colocar el reloj inteligente durante mucho tiempo, si usa una computadora para cargarlo, tomará más de diez minutos mostrar el ícono de carga. Espere pacientemente. Se recomienda usar un cargador de 5v1a para cargar.
- ※ El funcionamiento incorrecto puede hacer que el producto se congele, puede presionar el botón de encendido durante 10 segundos para forzar el reinicio del reloj.
- ※ Si usa una red móvil, realiza programas de alta energía como llamadas, navegar por Internet, videos, etc., el consumo de energía del reloj será relativamente grande y puede haber un ligero calentamiento o calor de la máquina, lo que es normal. Por ejemplo, cuando la máquina genera una alarma de alta temperatura, reduzca el uso de aplicaciones de alta potencia.

Leia com atenção antes de usar

Ao abrir a caixa, verifique os seguintes itens:

1. Relógio inteligente \* 1
2. Cabo de carregamento magnético \* 1
3. Chave de fenda para relógios \* 1
4. Assistir ao manual \* 1

## Descrição do Produto



1. Nano slot para cartão SIM; 2. sensor de frequência cardíaca; 3. Carregamento magnético; 4. Display; 5. Tecla de alimentação; 6. câmera frontal; 7. Altofalante; 8. câmera lateral; 9. Microfone

### cartão sim colocado

Este smartwatch suporta o uso de nano cartões SIM.

Certifique-se de que o relógio está desligado, use a chave de fenda correspondente para abrir a tampa do cartão SIM, insira o cartão SIM e recoloque a tampa do cartão e aperte os parafusos. Ao instalar o cartão SIM, o lado de metal do cartão SIM está para cima e a direção do entalhe do cartão SIM está para dentro, conforme mostrado abaixo:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Assistir carregando

Carregue totalmente o smartwatch antes de usar; o relógio usa uma interface de carregamento magnético, conecte o pino magnético à caixa do relógio e ligue a alimentação. (Recomenda-se que a condição do carregador seja 5 V com 1 A ou superior.) Desconecte a alimentação quando o carregamento terminar.

### Banda de frequência de suporte

A banda de frequência suportada pelo relógio GSM:

B2+B3+B5+B8;WCDMA:B1+B2+B5+B8;TDS-CDMA:B34/39;LTE:B1/2/3/5/7/8/12/17/20/38/39/40/41 (100 MHz)

### Configuração inicial

No início, pressione e segure a tecla liga / desliga por 3s, a tela de inicialização aparecerá no relógio. O dispositivo inteligente precisa detectar vários aplicativos pela primeira vez. Pode demorar alguns minutos neste procedimento. Depois que a inicialização for concluída, defina o idioma (selecione o idioma de acordo com o usuário preferível) e entre em Definir e selecione a interface, continue clicando em Avançar e entre na interface de operação do sistema.

Se o usuário quiser alterar o idioma após a inicialização, ele pode inserir o idioma de configurações do primeiro item a aumentar e alterar o idioma padrão do sistema.

### Operação da chave de energia

- Pressione e segure para ligar
- Interface do relógio, pressione rapidamente para realizar a função da tela de respiração
- Pressione e segure dois segundos no estado ligado para entrar na interface de desligamento / reinício.
- Se houver alguma operação incorreta causando o congelamento do relógio, pressione e segure o botão liga / desliga por 10 segundos para reiniciar o hardware.

### Operação da tela de toque

- Deslize para cima na interface do relógio para chamar o centro de notificação;
- Deslize para baixo na interface do relógio para chamar o centro de controle.
- Deslize a interface do relógio para a esquerda para o widget;
- Deslize para a direita na interface do relógio para entrar no menu principal.

### Dial

1. A tela principal do relógio pode exibir mostradores lindos, nós predefinimos uma variedade de mostradores para você;
2. Na interface de discagem, o usuário pode pressionar e segurar a tela por 2 segundos para entrar no modo de seleção de discagem e deslizar para a esquerda ou direita para escolher uma variedade de discagens.

### Cardápio

Os principais aplicativos incluídos no menu principal: Catálogo de endereços, número de telefone, informações,

configurações, navegador, download, calendário, relógio, galeria, música, gravador, gerenciamento de arquivos, esportes, clima, pesquisa por voz, loja de jogos, mapa, câmera, Monitoramento de frequência cardíaca, assistente de telefone (todas as funções podem ser habilitadas ou desabilitadas pelo fabricante, consulte o relógio atual).

### ✂ Baixar / instalar / conectar apk

Telefone Android: suporte a versão 6.0 e superior do sistema operacional original (configurações - sobre o dispositivo, verifique a versão do Android);

Celular da Apple: suporte iOS11.1 e versões de sistema superiores (pode ser definido via telefone celular geral sobre esta máquina, verifique a versão, se você for inferior à versão iOS11.1, atualize primeiro)

### Como obter APK para usuários de iPhone e Android 1:

Abra um ícone de código QR no menu principal, leia o código QR para fazer o download e clique para instalá-lo no telefone após o download.

Método de aquisição 2 do APK do usuário Android: entre diretamente no Google play e procure por "HEBSWatch" para fazer o download.

Método 2 de aquisição de APK de usuário ios: entre diretamente na App Store e procure por "HEBSWatch" para fazer o download.

### Etapas de operação do APK de conexão do assistente móvel:

1. Primeiro ligue o Bluetooth no relógio e no telefone;
2. Abra o APP "HEBSWatch" baixado, digitalize o código QR no menu principal do relógio para se conectar ao APP; a conexão bem-sucedida exibe a interface de emparelhamento Bluetooth. Depois que o emparelhamento for bem-sucedido; a interface do APP mostra que o relógio está conectado ao telefone móvel (o processo de conexão do telefone Android aparecerá "permissão de notificação de autorização", é necessário clicar em permitir).
3. Depois que a conexão for bem-sucedida, ele pode realizar funções como localizar o dispositivo, levantar a mão para iluminar a tela, notificação de chamada recebida, lembrete de aplicativo, configuração de discagem, etc .;
4. Toque em Etapa / Frequência cardíaca na interface do APK para visualizar os dados do exercício atual e o valor da frequência cardíaca do relógio; você pode monitorar a função de frequência cardíaca do relógio por meio do APK e registrar o valor da frequência cardíaca;

### Dicas:

※ O cabo de carregamento do relógio é conectado por um dedal magnético. Antes de carregar, confirme se o carregador está normal e o contato é bom. Não há objetos estranhos ou sujeira no local do contato magnético. A bateria deste produto não pode ser desmontada. Isso pode fazer com que o produto não ligue devido à bateria descarregada. Carregue o usuário regularmente todas as semanas para garantir que o dispositivo funcione normalmente.

※ Depois que o relógio inteligente for colocado por um longo tempo, se você usar um computador para carregá-lo, levará mais de dez minutos para exibir o ícone de carregamento. Aguarde pacientemente. Recomenda-se usar um carregador 5v1a para carregar.

※ A operação inadequada pode fazer com que o produto congele. Você pode pressionar o botão liga / desliga por 10 segundos para forçar o reinício do relógio.

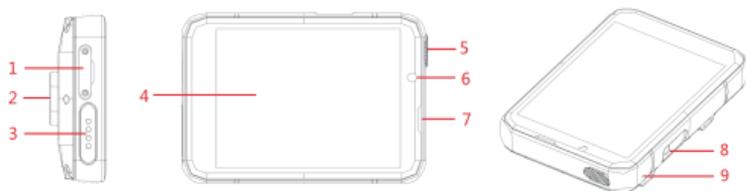
※ Se você usar uma rede móvel, faça programas de alta energia, como ligações, navegar na Internet, vídeos, etc., o consumo de energia do relógio será relativamente grande e pode haver ligeiro aquecimento ou aquecimento da máquina, o que é normal. Por exemplo, quando a máquina avisa um alarme de alta temperatura, reduza o uso de tais aplicações de alta potência.

Veuillez lire attentivement avant utilisation

Lors de l'ouverture de la boîte, veuillez vérifier les éléments suivants:

1. montre intelligente \* 1
2. Câble de charge magnétique \* 1
3. Tournevis pour montres \* 1
4. Regarder le manuel \* 1

## Description du produit



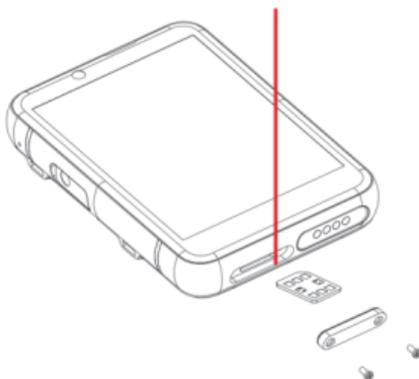
1. emplacement pour carte nano SIM; 2. capteur de fréquence cardiaque; 3. charge magnétique; 4. Affichage;
5. Touche d'alimentation; 6. caméra frontale; 7. haut-parleur; 8. caméra latérale; 9. Microphone

### carte sim insérée

Cette smartwatch prend en charge l'utilisation de cartes nano sim.

Veuillez vous assurer que la montre est éteinte, utilisez le tournevis correspondant pour ouvrir le couvercle de la carte SIM, insérez la carte SIM et remplacez le couvercle de la carte et serrez les vis. Lors de l'installation de la carte SIM, le côté métallique de la carte SIM est sur le dessus et la direction de l'encoche de la carte SIM est dans, comme indiqué ci-dessous:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Regarder la charge

Veuillez charger complètement la smartwatch avant utilisation; la montre utilise une interface de charge magnétique, connectez la broche magnétique avec le fond de la montre, puis allumez l'appareil. (Il est recommandé que la condition du chargeur soit 5V avec 1A ou plus.) Débranchez l'alimentation lorsque la charge est terminée.

### Bande de fréquences de soutien

La bande de fréquence prise en charge par la montre GSM: B2 + B3 + B5 + B8; WCDMA: B1 + B2 + B5 + B8; TDS-CDMA: B34/39; LTE: B1/2/3/5/7/8/12/ 17/20/38/39/40/41 (100 MHz)

### Réglage initial

Au début, appuyez longuement sur la touche marche / arrêt pendant 3 s, l'écran de démarrage apparaîtra sur la

montre. Le périphérique intelligent doit détecter diverses applications pour la première fois. Cette procédure peut prendre quelques minutes. Une fois le démarrage terminé, veuillez définir la langue (sélectionnez la langue en fonction de l'utilisateur) et entrez Définir et sélectionnez l'interface, continuez à cliquer sur Suivant et entrez dans l'interface de fonctionnement du système.

Si l'utilisateur souhaite changer la langue après le démarrage, il peut entrer dans la langue des paramètres le premier élément pour augmenter et modifier la langue par défaut du système.

### Fonctionnement de la touche d'alimentation

- Appuyez longuement pour allumer
- Interface d'horloge, appuyez brièvement pour réaliser la fonction d'écran de respiration
- Appuyez et maintenez enfoncé pendant deux secondes à l'état de mise sous tension pour accéder à l'interface d'arrêt / redémarrage.
- Si une opération incorrecte provoque le gel de la montre, maintenez la touche marche / arrêt enfoncée pendant 10 secondes pour réinitialiser le matériel.

### Fonctionnement de l'écran tactile

- Faites glisser vers le haut sur l'interface de l'horloge pour appeler le centre de notification;
- Faites glisser vers le bas sur l'interface de l'horloge pour appeler le centre de contrôle.
- Faites glisser l'interface de l'horloge vers la gauche vers le widget;
- Faites glisser votre doigt vers la droite sur l'interface de l'horloge pour accéder au menu principal.

### Cadran

1. L'écran principal de la montre peut afficher des cadrans magnifiques, nous avons pré-régulé une variété de cadrans pour vous;
2. Sur l'interface de numérotation, l'utilisateur peut appuyer et maintenir l'écran pendant 2 secondes pour accéder au mode de sélection de numérotation, et faire glisser vers la gauche ou la droite pour choisir une variété de cadrans.

### Menu

Les principales applications incluses dans le menu principal: Carnet d'adresses, Numéro de téléphone,

Informations, Paramètres, Navigateur, Téléchargement, Calendrier, Horloge, Galerie, Musique, Enregistreur, Gestion de fichiers, Sports, Météo, Recherche vocale, Play store, Carte, Appareil photo, Surveillance de la fréquence cardiaque, assistant téléphonique (toutes les fonctions peuvent être activées ou désactivées par le fabricant, veuillez vous référer à la montre réelle).

### ✂ apk télécharger / installer / connecter

Téléphone Android: prend en charge la version 6.0 et supérieure du système d'exploitation d'origine, (paramètres sur l'appareil, vérifiez la version Android);

Téléphone mobile Apple: prend en charge les versions du système iOS11.1 et supérieures (peut être défini via un téléphone mobile-général-à propos de cette machine, vérifiez la version, si vous êtes inférieur à la version iOS11.1, veuillez d'abord mettre à niveau)

### Comment obtenir l'APK pour les utilisateurs d'iPhone et d'Android 1:

Ouvrez une icône de code QR dans le menu principal, scannez le code QR à télécharger et cliquez pour l'installer sur le téléphone après le téléchargement.

Méthode d'acquisition de l'APK utilisateur Android 2: entrez directement dans Google Play et recherchez "HEBSWatch" à télécharger.

Méthode d'acquisition de l'APK utilisateur ios 2: entrez directement dans l'APP Store et recherchez "HEBSWatch" à télécharger.

### Mobile Assistant Connect étapes de fonctionnement de l'APK:

1. Activez d'abord Bluetooth sur la montre et le téléphone;
2. Ouvrez l'application "HEBSWatch" téléchargée, scannez le code QR dans le menu principal de la montre pour vous connecter à l'application; la connexion réussie invite l'interface de couplage Bluetooth. Une fois l'appairage réussi; l'interface APP montre que la montre est connectée au téléphone mobile (le processus de connexion du téléphone Android apparaîtra "autorisation de notification d'autorisation", il faut cliquer sur autoriser).
3. Une fois la connexion réussie, il peut réaliser des fonctions telles que trouver l'appareil, lever la main pour éclairer l'écran, notification d'appel entrant, rappel d'application, réglage de la numérotation, etc.
4. Appuyez sur Pas / Fréquence cardiaque sur l'interface APK pour afficher les données d'exercice actuelles et la valeur de fréquence cardiaque de la montre; vous pouvez surveiller la fonction de fréquence cardiaque de la montre via l'APK et enregistrer la valeur de fréquence cardiaque;

### Conseils:

※ Le câble de charge de la montre est en contact avec un dé magnétique. Avant de charger, vérifiez que le chargeur est normal et que le contact est bon. Il n'y a pas de corps étrangers ou de saleté à l'emplacement du contact magnétique. La batterie de ce produit ne peut pas être démontée. Cela peut empêcher le produit de s'allumer en raison de la batterie déchargée. Veuillez charger l'utilisateur régulièrement chaque semaine pour vous assurer que l'appareil peut fonctionner normalement.

※ Une fois la montre intelligente placée pendant une longue période, si vous utilisez un ordinateur pour la charger, cela prendra plus de dix minutes pour afficher l'icône de charge. Veuillez patienter. Il est recommandé d'utiliser un chargeur 5v1a pour la charge.

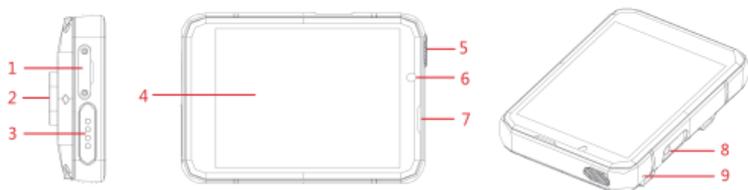
※ Un fonctionnement incorrect peut provoquer le gel du produit, vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes pour forcer le redémarrage de la montre.

※ Si vous utilisez un réseau mobile, effectuez des programmes à haute énergie tels que les appels, la navigation sur Internet, la vidéo, etc., la consommation d'énergie de la montre sera relativement importante et il peut y avoir un léger échauffement ou une chaleur de la machine, qui est normale. Par exemple, lorsque la machine déclenche une alarme de température élevée, veuillez réduire l'utilisation de telles applications haute puissance.

Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen

Achten Sie beim Öffnen der Box auf folgende Punkte:

1. Smartwatch \* 1
2. Magnetisches Ladekabel \* 1
3. Schraubendreher für Uhren \* 1
4. Handbuch ansehen \* 1



## Produktbeschreibung

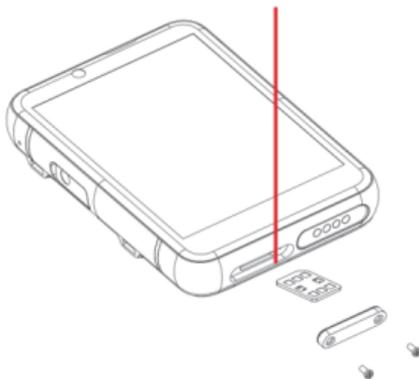
1. Nano-SIM-Kartensteckplatz; 2. Herzfrequenzsensor; 3. Magnetisches Laden; 4. Anzeige; 5. Ein-/Aus-Taste; 6. Kamera vorne; 7. Sprecher; 8. Seitenkamera; 9. Mikrofon

## SIM-Karte eingelegt

Diese Smartwatch unterstützt die Verwendung von Nano-SIM-Karten.

Bitte stellen Sie sicher, dass die Uhr ausgeschaltet ist. Öffnen Sie die SIM-Kartenabdeckung mit dem passenden Schraubendreher, setzen Sie die SIM-Karte ein, setzen Sie die Kartenabdeckung wieder ein und ziehen Sie die Schrauben fest. Bei der Installation der SIM-Karte befindet sich die Metallseite der SIM-Karte oben und die Kerbenrichtung der SIM-Karte ist wie unten gezeigt:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Beobachten Sie das Aufladen

Bitte laden Sie die Smartwatch vor dem Gebrauch vollständig auf. Die Uhr verwendet eine magnetische Ladeschnittstelle, verbindet den Magnetstift mit dem Gehäuseboden der Uhr und schaltet dann die Stromversorgung ein. (Empfehlen Sie, dass der Ladezustand 5 V mit 1A oder mehr beträgt.) Trennen Sie die Stromversorgung, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

### Unterstützungsfrequenzband

Das von der Uhr unterstützte Frequenzband GSM:B2+B3+B5+B8;  
WCDMA:B1+B2+B5+B8;TDS-CDMA:B34/39;LTE:B1/2/3/5/7/8/12/17/20/38/39/40/41 (100 MHz)

### Grundeinstellung

Wenn Sie zu Beginn 3 Sekunden lang die Ein- / Aus-Taste drücken, wird der Startbildschirm auf der Uhr

angezeigt. Das Smart Device muss zum ersten Mal verschiedene Anwendungen erkennen. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern. Nachdem der Startvorgang abgeschlossen ist, stellen Sie bitte die Sprache ein (wählen Sie die Sprache entsprechend dem Benutzer aus) und geben Sie Set ein und wählen Sie die Schnittstelle aus. Klicken Sie weiter auf Weiter und rufen Sie die Systembetriebsschnittstelle auf. Wenn der Benutzer die Sprache nach dem Booten ändern möchte, kann er die Einstellungssprache als erstes Element eingeben, um die Standardsprache des Systems zu erhöhen und zu ändern.

### **Netzschalterbetrieb**

- Zum Einschalten lange drücken
- Uhr-Schnittstelle, kurzes Drücken, um die Atembildschirmfunktion zu realisieren
- Halten Sie im eingeschalteten Zustand zwei Sekunden lang gedrückt, um die Schnittstelle zum Herunterfahren / Neustarten aufzurufen.
- Wenn ein fehlerhafter Vorgang zum Einfrieren der Uhr führt, halten Sie die Ein- / Aus-Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um die Hardware zurückzusetzen.

### **Touchscreen-Betrieb**

- Wischen Sie auf der Uhr-Schnittstelle nach oben, um das Benachrichtigungscenter aufzurufen.
- Wischen Sie auf der Uhr-Schnittstelle nach unten, um das Kontrollzentrum aufzurufen.
- Schieben Sie die Uhroberfläche nach links zum Widget.
- Wischen Sie auf der Uhr-Oberfläche nach rechts, um das Hauptmenü aufzurufen.

### **Wählen**

1. Auf dem Hauptbildschirm der Uhr können wunderschöne Zifferblätter angezeigt werden. Wir haben eine Vielzahl von Zifferblättern für Sie voreingestellt.
2. Auf der Wähleroberfläche kann der Benutzer den Bildschirm 2 Sekunden lang gedrückt halten, um den Wählerauswahlmodus aufzurufen, und nach links oder rechts schieben, um eine Vielzahl von Wählscheiben auszuwählen.

### **Speisekarte**

DieHauptanwendungen im Hauptmenü: Adressbuch, Telefonnummer, Informationen, Einstellungen, Browser, Download, Kalender, Uhr, Galerie, Musik, Rekorder, Dateiverwaltung, Sport, Wetter, Sprachsuche, Play Store,

Karte, Kamera, Herzfrequenzüberwachung, Telefonassistent (alle Funktionen können vom Hersteller aktiviert oder deaktiviert werden, siehe aktuelle Uhr).

### ※ apk herunterladen / installieren / verbinden

Android-Handy: Unterstützt die ursprüngliche Betriebssystemversion 6.0 und höher (Einstellungen zum Gerät, überprüfen Sie die Android-Version);

Apple-Mobiltelefon: Unterstützt Systemversionen mit iOS 11.1 und höher (kann über das allgemeine Mobiltelefon für diesen Computer eingestellt werden. Überprüfen Sie die Version. Wenn Sie eine niedrigere Version als iOS 11.1 haben, aktualisieren Sie bitte zuerst.)

### So erhalten Sie APK für iPhone- und Android-Benutzer 1:

Öffnen Sie ein QR-Code-Symbol im Hauptmenü, scannen Sie den herunterzuladenden QR-Code und klicken Sie, um ihn nach dem Herunterladen auf dem Telefon zu installieren.

Android User APK Erfassungsmethode 2: Geben Sie direkt Google Play ein und suchen Sie nach "HEBSWatch" zum Herunterladen.

ios user APK-Erfassungsmethode 2: Rufen Sie direkt den APP Store auf und suchen Sie nach "HEBSWatch" zum Herunterladen.

### Mobile Assistent verbinden apk Betriebssystemschritte:

1. Schalten Sie zuerst Bluetooth auf der Uhr und dem Telefon ein.

2. Öffnen Sie die heruntergeladene "HEBSWatch" -APP und scannen Sie den QR-Code im Hauptmenü der Uhr, um eine Verbindung zur APP herzustellen. Die erfolgreiche Verbindung fordert die Bluetooth-Pairing-Schnittstelle auf. Nach dem Pairing ist erfolgreich; Die APP-Oberfläche zeigt an, dass die Uhr mit dem Mobiltelefon verbunden ist (bei der Verbindung zum Android-Telefon wird "Berechtigung zur Benachrichtigung über die Autorisierung" angezeigt. Klicken Sie auf "Zulassen").

3. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, können Funktionen wie das Auffinden des Geräts, das Anheben der Hand zum Aufhellen des Bildschirms, die Benachrichtigung bei eingehenden Anrufen, die Anwendungserinnerung, die Wähleinstellung usw. ausgeführt werden.

4. Tippen Sie auf der APK-Oberfläche auf Schritt / Herzfrequenz, um die aktuellen Trainingsdaten und den Herzfrequenzwert der Uhr anzuzeigen. Sie können die Herzfrequenzfunktion der Uhr über die APK überwachen und den Herzfrequenzwert aufzeichnen.

### Tipps:

※ Das Ladekabel der Uhr wird von einem magnetischen Fingerhut berührt. Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass das Ladegerät normal und der Kontakt gut ist. Am Ort des Magnetkontakts befinden sich keine Fremdkörper oder Schmutz. Die Batterie dieses Produkts kann nicht zerlegt werden. Dies kann dazu führen, dass sich das Produkt aufgrund des leeren Akkus nicht einschalten lässt. Laden Sie den Benutzer regelmäßig jede Woche auf, um sicherzustellen, dass das Gerät normal funktioniert.

※ Wenn Sie die Smartwatch nach längerem Aufstellen mit einem Computer aufladen, dauert es mehr als zehn Minuten, bis das Ladesymbol angezeigt wird. Bitte warten Sie geduldig. Es wird empfohlen, zum Aufladen ein 5v1a-Ladegerät zu verwenden.

※ Bei unsachgemäßer Bedienung kann das Produkt einfrieren. Sie können den Netzschalter 10 Sekunden lang drücken, um einen Neustart der Uhr zu erzwingen.

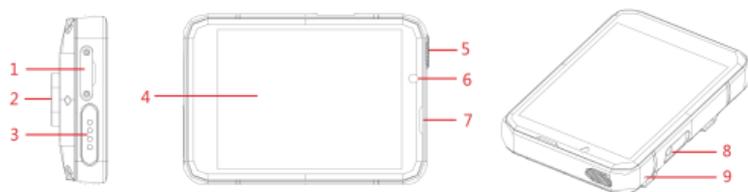
※ Wenn Sie ein Mobilfunknetz verwenden und energiereiche Programme wie Telefonieren, Surfen im Internet, Video usw. erstellen, ist der Stromverbrauch der Uhr relativ hoch und es kann zu einer leichten Erwärmung oder Hitze des Geräts kommen ist normal. Wenn das Gerät beispielsweise einen Hochtemperaturalarm auslöst, reduzieren Sie bitte die Verwendung solcher Hochleistungsanwendungen.

Пожалуйста, прочтите внимательно перед использованием

Открывая коробку, проверьте следующее:

1. Умные часы \* 1
2. Магнитный зарядный кабель \* 1
3. Отвертка для часов \* 1
4. Смотрите руководство \* 1

## описание продукта



1. слот для nano-SIM-карты; 2. датчик пульса; 3. магнитная зарядка; 4. Дисплей; 5. Клавиша включения; 6. передняя камера; 7. динамик; 8. Боковая камера; 9. Микрофон

## сим-карта вставлена

Эти умные часы поддерживают использование nano-сим-карт.

Убедитесь, что часы выключены, используйте подходящую отвертку, чтобы открыть крышку sim-карты, вставьте sim-карту и установите крышку карты и затяните винты. При установке sim-карты металлическая сторона sim-карты находится сверху, а выемка для sim-карты - внутрь, как показано ниже:

## Nano SIM card Insertion Direction



### Смотреть зарядку

Пожалуйста, полностью зарядите умные часы перед использованием; в часах используется интерфейс магнитной зарядки, соедините магнитный штифт с задней крышкой часов и затем включите питание. (Рекомендуется, чтобы зарядное устройство находилось в состоянии 5 В с током 1 А или выше.) По окончании зарядки отключите питание.

### Диапазон частот поддержки

Диапазон частот, поддерживаемый часами GSM: B2+B3+B5+ B8; WCDMA: B1+B2+B5+B8; TDS-CDMA: B34/39; LTE: B1/2/3/5/7/8/12/ 17/20/38/39/40/41 (100 МГц)

## Первоначальная настройка

Вначале нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, на часах появится экран загрузки. Смарт-устройству необходимо впервые обнаруживать различные приложения. На эту процедуру может уйти несколько минут. После завершения загрузки установите язык (выберите язык в соответствии с предпочтениями пользователя), введите «Установить» и выберите интерфейс, продолжайте нажимать «Далее» и войдите в интерфейс работы системы.

Если пользователь хочет изменить язык после загрузки, он может ввести язык настроек первым элементом, который нужно увеличить, и изменить язык системы по умолчанию.

## Работа клавиши питания

- Длительное нажатие для включения
- Интерфейс часов, короткое нажатие для реализации функции экрана дыхания
- Нажмите и удерживайте две секунды во включенном состоянии, чтобы войти в интерфейс выключения / перезапуска.
- Если в результате какой-либо неправильной операции часы зависают, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд для аппаратного сброса.

## Работа с сенсорным экраном

- Проведите вверх по интерфейсу часов, чтобы вызвать центр уведомлений;
- Проведите вниз по интерфейсу часов, чтобы вызвать центр управления.
- Сдвиньте интерфейс часов влево к виджету;
- Проведите вправо по интерфейсу часов, чтобы войти в главное меню.

## Набирать номер

1. На главном экране часов могут отображаться великолепные циферблаты, мы предварительно настроили для вас различные циферблаты;
2. В интерфейсе набора номера пользователь может нажать и удерживать экран в течение 2 секунд, чтобы войти в режим выбора набора, и проведите пальцем влево или вправо, чтобы выбрать набор номера.

## Меню

Основные приложения, включенные в главное меню: адресная книга, номер телефона, информация, настройки, браузер, загрузка, календарь, часы, галерея, музыка, диктофон, управление файлами, спорт, погода, голосовой поиск, магазин игр, карта, камера, Мониторинг сердечного ритма, телефонный помощник (все функции могут быть включены или отключены производителем, обратитесь к реальным часам).

## ✳ скачать / установить / подключить арк

Телефон Android: поддерживает оригинальную версию операционной системы 6.0 и выше, (настройки-об устройстве, проверьте версию Android);

Мобильный телефон Apple: поддержка версий системы iOS11.1 и выше (можно настроить с помощью мобильного телефона - общие сведения об этой машине, проверьте версию, если у вас версия ниже iOS11.1, сначала обновите)

## Как получить APK для пользователей iPhone и Android 1:

Откройте значок QR-кода в главном меню, отсканируйте QR-код для загрузки и щелкните, чтобы установить его на телефон после загрузки.

Способ получения APK-файла пользователя Android 2: напрямую войдите в Google Play и найдите «HEBSWatch» для загрузки.

Способ получения APK-файла для пользователя iOS 2: напрямую войдите в магазин приложений и найдите «HEBSWatch» для загрузки.

## Шаги по подключению мобильного помощника арк:

1. Сначала включите Bluetooth на часах и телефоне;
2. Откройте загруженное приложение «HEBSWatch», отсканируйте QR-код в главном меню часов, чтобы подключиться к приложению; при успешном подключении появится интерфейс сопряжения Bluetooth. После успешного сопряжения; Интерфейс приложения показывает, что часы подключены к мобильному телефону (при подключении к телефону Android появится всплывающее окно «Разрешение на уведомление об авторизации», необходимо нажать «Разрешить»).
3. После успешного подключения он может выполнять такие функции, как поиск устройства, поднятие руки для увеличения яркости экрана, уведомление о входящем вызове, напоминание приложения, настройка набора и т. Д. ;

4.Нажмите «Шаг / частота пульса» в интерфейсе APK, чтобы просмотреть текущие данные упражнений и значение частоты пульса на часах; вы можете контролировать функцию сердечного ритма часов через APK и записывать значение сердечного ритма;

#### **Подсказки:**

※Зарядный кабель часов контактирует с магнитным наконечником. Перед зарядкой убедитесь, что зарядное устройство в норме и контакт хороший. В месте расположения магнитного контакта нет посторонних предметов или грязи. Батарея данного продукта не подлежит разборке. Это может привести к тому, что продукт не включится из-за разряженной батареи. Пожалуйста, заряжайте пользователя регулярно каждую неделю, чтобы устройство могло нормально работать.

※ После того, как смарт-часы были помещены на длительное время, если вы используете компьютер для их зарядки, для отображения значка зарядки потребуется более десяти минут. Пожалуйста, подождите, пожалуйста. Для зарядки рекомендуется использовать зарядное устройство 5v1a.

※ Неправильная эксплуатация может привести к зависанию продукта. Вы можете нажать кнопку питания в течение 10 секунд, чтобы принудительно перезапустить часы.

※Если вы используете мобильную сеть, создаете энергоемкие программы, такие как звонки, серфинг в Интернете, видео и т. Д., Энергопотребление часов будет относительно большим, и устройство может немного нагреваться или нагреваться, это нормально. Например, когда устройство подает сигнал о высокой температуре, пожалуйста, уменьшите использование таких мощных приложений.

ご使用前によくお読みください

箱を開けるときは、以下の項目を確認してください。

- 1.スマートウォッチ\*1
- 2.磁気充電ケーブル\*1
- 3.時計用ドライバー\*1
- 4.ウォッチマニュアル\*1

## 製品説明



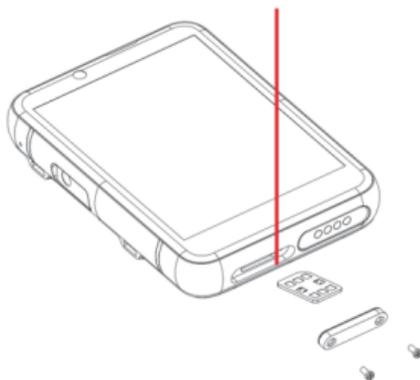
1.NanoSIM カードスロット;2.心拍数センサー;3.磁気充電;4.表示;5.電源キー;6.フロントカメラ;7.スピーカー;8.サイドカメラ;9.マイク

## 入れた sim カード

このスマートウォッチは、nanosim カードの使用をサポートしています。

時計の電源がオフになっていることを確認し、一致するドライバーを使用して sim カードカバーを開き、sim カードを挿入してカードカバーを元に戻し、ネジを締めます。sim カードを取り付けるときは、sim カードの金属面が上になり、sim カードのノッチ方向が次のようになります。

## Nano SIM card Insertion Direction



### 充電を見る

使用する前にスマートウォッチを完全に充電してください。時計は磁気充電インターフェースを使用し、磁気ピンを時計のケースバックに接続してから電源を入れます。（充電器の状態は 1A 以上で 5V をお勧めします。）充電が終了したら電源を切ります。

### サポート周波数帯域

時計 GSM でサポートされている周波数帯域: B2+B3+B5+B8; WCDMA: B1+B2+B5+B8; TDS-CDMA: B34/39; LTE:

## 初期設定

最初に、電源キーを3秒間長押しすると、時計に起動画面が表示されます。スマートデバイスは、さまざまなアプリケーションを初めて検出する必要があります。この手順には数分かかる場合があります。起動が完了したら、言語を設定し（ユーザーの好みに応じて言語を選択）、「設定」と入力してインターフェースを選択し、「次へ」をクリックしてシステム操作インターフェースに入ります。ユーザーが起動後に言語を変更したい場合は、設定言語を入力して、システムのデフォルト言語を増やして変更することができます。

## 電源キーの操作

- 電源を入れるために長押し
- 時計インターフェース、プレススクリーン機能を実現するための短押し
- 電源投入状態で2秒間押し続けると、シャットダウン/再起動インターフェイスに入ります。
- 時計がフリーズする原因となる誤操作がある場合は、電源キーを10秒間押し続けてハードウェアをリセットします。

## タッチスクリーン操作

- 時計インターフェースを上からスワイプして、通知センターを呼び出します。
- 時計のインターフェイスを下からスワイプして、コントロールセンターを呼び出します。
- 時計インターフェースをウィジェットの左側にスライドさせます。
- 時計インターフェイスを右からスワイプして、メインメニューに入ります。

## ダイヤル

1. 時計のメイン画面にはゴージャスな文字盤が表示されます。さまざまな文字盤があらかじめ設定されています。
2. ダイヤルインターフェイスで、ユーザーは画面を2秒間押し続けてダイヤル選択モードに入り、左右にスライドしてさまざまなダイヤルを選択できます。

## メニュー

メインメニューに含まれる主なアプリケーション：アドレス帳、電話番号、情報、設定、ブラウザ、ダウンロード、カレンダー、時計、ギャラリー、音楽、レコーダー、ファイル管理、スポーツ、天気、音声検索、Playストア、地図、カメラ、心拍数モニタリング、電話アシスタント（すべての機能は製造元によって有効または無効にできます。実際の時計を参照してください）。

## ※apkダウンロード/インストール/接続

**Android** フォン：元のオペレーティングシステムバージョン 6.0 以降をサポートします（設定-デバイスについては、**Android** バージョンを確認してください）。

**Apple** 携帯電話：iOS11.1 以降のシステムバージョンをサポートします（携帯電話で設定できます-一般-このマシンについては、バージョンを確認してください。iOS11.1 バージョンより前の場合は、最初にアップグレードしてください）

## iPhone および Android ユーザー向けの APK を取得する方法 1:

メインメニューで QR コードアイコンを開き、QR コードをスキャンしてダウンロードし、ダウンロード後にクリックして携帯電話にインストールします。

**Android ユーザー-APK 取得方法 2:** Google Play に直接入力し、「HEBSWatch」を検索してダウンロードします。

**iOS ユーザー-APK 取得方法 2:** APP ストアに直接アクセスし、「HEBSWatch」を検索してダウンロードします。

## モバイルアシスタント接続 apk 操作手順:

- 1.まず、時計と携帯電話の Bluetooth をオンにします。
- 2.ダウンロードした「HEBSWatch」アプリを開き、時計のメインメニューの QR コードをスキャンしてアプリに接続します。接続が成功すると、Bluetooth ペアリングインターフェイスが表示されます。ペアリングが成功した後、APP インターフェースは、時計が携帯電話に接続されていることを示しています（Android 電話の接続プロセスでは、「認証通知の許可」がポップアップ表示されます。[許可]をクリックする必要があります）。
- 3.接続が成功すると、デバイスの検索、手を上げて画面を明るくする、着信通知、アプリケーションのリマインダー、ダイアル設定などの機能を実現できます。
4. **APK** インターフェイスの[ステップ/心拍数]をタップして、時計の現在の運動データと心拍数の値を表

示します。APK を介して時計の心拍数機能を監視し、心拍数の値を記録できます。

#### チップ:

※時計の充電ケーブルには、磁気シンブルが接触しています。充電する前に、充電器が正常で、接触が良好であることを確認してください。磁気接点の位置に異物や汚れはありません。本製品の電池は分解できません。電池切れにより製品の電源が入らない場合があります。デバイスが正常に動作するように、毎週定期的にユーザーを充電してください。

※スマートウォッチを長時間置いた後、パソコンで充電すると充電アイコンが表示されるまで 10 分以上かかります。しばらくお待ちください。充電には 5v1a 充電器の使用をお勧めします。

※操作を誤ると製品が凍結する場合がありますので、電源ボタンを 10 秒間押しと強制的に再起動できます。

※モバイルネットワークを利用する場合、通話、ネットサーフィン、ビデオなどの高エネルギープログラムを作成すると、時計の消費電力が比較的大きくなり、機械のわずかな加熱や高温が発生する可能性があります。は普通。例えば、機械が高温警報を発した場合、そのような高出力アプリケーションの使用を減らしてください。





